

# ΧΡΟΝΙΚΑ

## ·ΛΟΓΩΑΙΔΟΛΟΓΙΚΑ·

Κατὰ τὴ λεγόμενην τοῦ δημάρχου Περιχωριῶν ἐξ Λουτρακίου πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἑστιατηρίων, ἀνευρέθη ἔν τινι ἀγρῷ τῆς Ηεραχώρας ἄγαλμα πάρινον παριστῶν λέοντα ἵσταμενον ὅρθιον εἰς τοὺς ὅπισθίους πόδας ἐπὶ τετραγώνου βάσεως. Τὸ ἄγαλμα εἶναι καλλίστης τέχνης, τὸ δὲ ὑπουργεῖον διέταξεν ὅπως ληφθῇ πρόνοια περὶ προφυλαξεως αὐτοῦ.

— 'Ανεκαλύψθη τὸν Φαλερίων (Civita Castellana), οὗτις ἔως τῶρα ἔχει ἀποδώσει εἰς τὸ φῶς ὀλόκληρον μουσεῖον ἀρχαιοτήτων καθιδρυθὲν ἐν τῇ Villa di papa Giulio, καὶ ἄλλοι τάφοι τοῦ γ' π. Χ. αἰῶνος μὲ τεγχούργηματα ἐξ ὀπτῆς γῆς φέροντα ἐπιγραφὰς φαλικικάς.

## ΦΙΔΙΟΛΟΓΙΚΑ

Τὸ ἔρτιον ἐκδοθεῖ ἐν τεῦχος τῆς Revue des Etudes Grecques (τόμ. Γ' ἡμέρα, 12) περιέχει, πλὴν ἄλλων ἀξιαναγνώστων διατριβῶν πραγματείαν τοῦ κ. H. Weil περὶ τινῶν ἀποσπασμάτων τοῦ Σοφοκλέους, ἐν ᾧ διαφωτίζεται: τὸ κείμενον, ἡ ἐρμηνεία καὶ ἡ γνησιότης τινῶν ἐκ τῶν σωζομένων λειψώνων ἀπολεσθέντων δραμάτων τοῦ μεγάλου τραγικοῦ καθώς καὶ πραγματείαν τοῦ κ. Salomon Reinach περὶ τίνος Δελφικοῦ γρηγορίου ἀναφερομένου εἰς τὴν Μαχητὴν τὴν ἐπὶ Μαιάνδρῳ. Καὶ τὸ τεῦχος τοῦτο περιέχει, ὅπως συνήθως, πληρᾶστατον 'Ἐπιγραφικὸν Δελτίον, συντεταγμένον ὑπὸ τοῦ κ. B. Haussoullier, καὶ Ἐλληνικὴν Ἀλληλογραφίαν ὑπὸ τοῦ κ. Βικέλα.

— 'Ο γνωστὸς συμβολικὸς ποιητὴς Jean Moréas (Ιωνίης Παπαδίκαμαντόπουλος) προτίθεται νὰ μεταφέρῃ εἰς γαλλικοὺς στίχους τὸ Συμπόσιον τοῦ Πλάτωνος, τὸ ὄποιον θὰ παρασταθῇ εἰς τὸ Théâtre d'art, θέατρον τὸ ὄποιον ιδρύεται ὑπὸ τῶν συμβολικῶν.

## ΜΟΥΣΙΚΑ

'Επὶ τῆς σκηνῆς τοῦ Βιενναίου Μελοδοσάματος παρεστάθη κατ' αὐτὰς τὸ πολύχροτον μελόδραμα τοῦ Ιταλοῦ μελοποιοῦ Μασκάνη Cavellari rusticana.

Ως γνωστὸν τὸ ἔργον τοῦτο εἴχε σταλῆ εἰς μουσικὸν ἀγόνα προκηρυγμέντα ὑπὸ τοῦ ἐκδοτικοῦ καταστήματος τοῦ Σονζόνιο καὶ ἐδραχεύθη μετὰ 73 μονοπράκτων μελοδραμάτων, διότι κατὰ τὴν προκήρυξιν τοιαῦτα μόνον ἦσαν δεκτὰ εἰς τὸν ἄγονον. Τὸ ἔργον παρεστάθη πανταχοῦ τῆς Ιταλίας ἐγένετο δεκτὸν μετ' ἐνθουσιασμοῦ καὶ ὁ Μασκάνης, χόρμος ἴεροψάλτης ἐνδειχθεὶς γραφίᾳ, ἐγένετο διὸ μᾶς περιδόξος καὶ πλούσιος. 'Η ὑπόθεσις είναι σικελικὴ καὶ δραματικωτάτη: Γυνὴ ὑπανδρός ἀγαπᾷ νέον γυναικὸν μετὰ τόσου πάθους, ὃστε μαθοῦσαν ὅτι αὐτὸς ἀλλήγη ἀγαπᾷ, ἐξ ἀντιζηλίας ἀποκαλύπτει τὸν ἔνοχον ἕρωτά της εἰς τὸν συζυγόν της, διστις ἐν μονομαχίᾳ δι', ἐγγειρισθεὶς τὸν ἥπιστον. 'Η μουσικὴ τοῦ ἔργου ἐκριθῆ εὑμενέστατα καὶ ὑπὸ τοῦ αὐτοτηροῦ βιενναίου τύπου, ἡ δὲ ἐπιτυχία αὐτοῦ ἐν τῷ θεάτρῳ τῆς κύρτας πρωτοεύσθητος ὑπῆρξε θεατική. Τὸ κοινὸν διώρεκτον ἀνεκάλεσεν ἐπὶ σκηνῆς ἐν τέλει τοὺς ἀοιδούς διὸ παταγωδῶν ἐπευθητικῶν. 'Αλλὰ καὶ ἡ ἐκτέλεσις τοῦ ἔργου ὑπῆρξε τόσον θαυμαστά, ὃστε δὲ οὐτοκρήτωρ διεμήνυσε θερμὰ συγχρητήρια πρὸς



τὸν διευθυντήγον τῆς δραχήστρας, αἱ δὲ ἐφημερίδες ἐγκαυμώμεναι λέγουν, ὅτι βεβαίως οὔτε τὸ ιταλικὸν κοινὸν ἡτούγησε ν' ἀκούσῃ τὸ ἀγαπητόν του μελόδραμα οὔτως ἐκτελούμενον. Τὸ ἔργον τοῦ Μασκάνη διαρκεῖ μίαν ὥραν καὶ ἔν τέταρτον, δέ τι δὲ διαχρίνει τὴν μουσικήν του εἶναι δραματικὴ δύναμις, ὑπερτάτη περιπάθεια καὶ πλούσιος μελωδίας.

## ΓΡΑΦΟΛΟΓΙΑ

'Αριθ. 1891. 'Ο γραφατήριος σας ἐν τῇ ἀπλότητι του συνοψίζει πολλά. Εἰς τὴν πρώτην ἐντύπωσιν φαίνεται ζήσημος καὶ βιβλίος, μηδ ὀηλῶν τίποτε τὸ ἔξαιρετικόν. 'Ομοιάζει μὲ κάλυκα ὅρδου ζηλοτύπως κρυπτουσαν ἔρωμα καὶ γράμμα καὶ δρόσον ἀπὸ τοῦ ἔξιτερικοῦ κόσμου — δύοις κρύπτουσι τὰ ἄτεγκα, τὰ δειλὰ ἐκεῖνα στοιχεῖα τοῦ γραφατήρος σας: τὴν εὐγένειαν τοῦ ἥρους, τὴν λεπτότηταν αἰσθηματος, τὴν δειλὴν ἀλλ' ἀσφαλῆ ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ κρίσιν—. 'Αλλὰ μῆπως δὲν εἰσθε σεῖς η ιδία συνεπτυγμένη, μυστηριώδης, ὅπως αὐτὸς ὁ γραφατήριος σας ὁ γραφικός; Σάξ φανταζόμεθα, σάξ ἀναπλάττομεν τόσον ζωντανήγον, ὃστε ἡμιποροῦμεν νὰ σάξ ζωγραφήσωμεν. Δὲν εἰσθε πολὺ νέα, δὲν εἰσθε κόρη, μολονότι ἔχετε γράψιμον κόρης — ἀλλὰ δὲν εἰσθε ἰστος καὶ μήτηρ. 'Η ἔλλειψις τῆς μητρότητος διετήρησεν εἰς τὸν γραφατήρος σας, τὸν γραφικόν, ὅπως καὶ τὸν ψυσικόν, τὴν δειλίαν κόρης. Εἰσθε μορφὴ πλήρης ἐκφράσεως, πλήρης γράμματος καὶ σκιάς. 'Αλλὰ δὲν εἰσθε ἐκ τῶν γεωμετρικῶν εὐειδῶν καὶ διὰ τοῦτο δὲν ἀρέσκετε εἰς τοὺς πολλούς — ίδιως δὲ αἱ πολλαὶ δὲν σάξ ἀναγνωρίζουν κανὲν εἶδος καλλονῆς. Τὸ ἥξερετε αὐτό, ἀλλὰ δὲν μηνικακεῖτε, διότι δὲν ἔγετε τὴν δύναμιν νὰ αἰσθανθῆτε μῆσος. Διὰ τοῦτο ἴσως εἰσθε ἀνίκανος νὰ αἰσθανθῆτε καὶ ἀγάπην. 'Αποδέκεσθε μετ' ἀγαθότητος τοικύτην — καὶ τίποτε περιστέρεον. 'Εγετε ἐνθουσιασμούς παροδικούς καὶ πτήσεις τῆς φαντασίας σας πρὸς ἀγνωστούς κόσμους, ἀφ' ὃν διανούμενη τεύχων. 'Ο βίος σας είναι κατ' ἐπιψημένην ηρεμούς, λιμναζών. 'Υπὸ τὰς γαλλικῶν ἀλύσεων θεοίτηνες σας μένουν ἀρραγεῖς καὶ οὐδὲ ἀντείνονται πλέον, η σπανίως, πρὸς ίκεσίαν τῆς Οὐρανίας Ἀφροδίτης.

## ΤΑ ΜΙΚΡΑ ΧΑΡΤΙΑ

### ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ

'Ερ. Τι καίστι γωρίς νὰ θερμαίνῃ;

'Απ. Τὸ πιπέρι.

Εἰτε

'Ερ. 'Εκν τὸ σοζωγράφος τι θὰ ἐξωγράψεις;

'Απ. Τὴν μέλλουσαν πενθεράν μου . . . κολακεύων αὐτήν.

'Ερ. Τι καίστι γωρίς νὰ θερμαίνῃ;

'Απ. Η θερμίδη.

Φράκωρ

'Ερ. Δάκου τὴν μειδίαμα;

'Απ. 'Ο ἔγων τὸ μειδίαμα θὰ ἔχῃ καὶ τὸ δίκρυ. Οὐδερωτής

'Ερ. Ποικίλης έλευθερίας είναι μισητή;

'Απ. Τοῦ έλευθέρου πολίτου εἰς μερικὰς γάρως σταν δὲν ἀνήκῃ εἰς τὸ κρατοῦν κόμμα. Εἰνδολογία

'Ερ. Πώς ήμπορεῖς ν' ἀπαλλαγής ἀπὸ τοὺς ἐνοχλητικούς;

'Απ. Γινόμενος ἐνοχλητικώτερος.

'Ερ. Τι δικάζεται ο ὑπερήφανος ἀπὸ τὸν μάταιον;

'Απ. 'Ο πρώτος θεῖει νὰ είναι καῖτι, ο δεύτερος θελεῖ νὰ φαίνεται καῖτι.

Δέλτα